

ALSÓ-LENDVAI HIRADÓ

Előfizetési ára Egész évre 8 kor Fél évre 4 - Negyed évre 2 - Egyes szám ára 25 fillér.	Felelős szerkesztő, lapfőnökmény és kiadó: BALKÁNYI ERNŐ. MEGJELNIK MINDEN VASÁRNAP.	Szerkesztőség és kiadóhivatal: Fő-utca 3. Hirdetések díjszabás szerint. Kéziratok nem adódnak vissza.
---	---	--

Az egyház új feje.

A Vatikánnak dicsőségövezté trónusán új fejedelmét, s tiszteletteljes várakozással néz a vatikáni trónus nagy magasságába az egész katolikus világ, amely méltán várhat nagyon sokat a legfőbbmagasabb egyház új fejedelmétől, akit megelőztél a jó híre. Akik látták és ismerték Sarto Józsefet, Velence szent lelki patriarkáját nemesség, fenkölt gondolkodással, bekés lelkiellől ferfiannak is merték őt s minden arra vall, hogy új méltóságában ez a ferfiú megmarad a réginek. Krisztusnak igazi helytartója lesz ő.

Ezért örövend az egész katolikus világ az új pápának. A beke pápája ő, nem a harcé s ez a körülmény más irányba tereli majd nemcsak az egyház fejlődését, de még az egész emberiséget is.

Évtizedek óta tapasztaljuk ugyanis, hogy az egyház bizonyos tekintetben a társadalommal, sőt nem egy helyütt magával a kormányval szemben foglal állást és profan aspirációk zavarják az egyház ferfiát magasztos hivatásuk teljesítésében. Sokhelyütt feburjánzik az egyház s állam; illetve társadalom ellenfele folytan a tekezelti túreltelenség, mely aztán még a kis községek belső életét is megneveltegy. Magyarországon sem képez kivételt ebben a tekintetben, ma-

holnap már jóval több lesz nálunk a szószékéről politizáló pap, mint a tisztán nyájának élő lelkipásztor. Agitáció folyik mindennél, ahol az egyház ferfiainak befolyása van a világi hatalomért s ez agitáció újonnan súlyos sebek fakadnak ki amugy is gyengén szervezett társadalmunk testen. S rosszul esik a népnek látni az ő papját, amint belevegyült a harcoló, a csuf politikai foglalkozó tömegbe, midőn leszáll magasztos hivatásának magaslatáról, sőt hivatását a harc heveiben el is hanyagolja. Az embernek annyi baja van odakünn a világban, dolgozunk, küzdünk a létért, túrnunk s ha belefáradunk a kábító zsuvasításba, zaklatott lelkünkkel a templomba megyünk, hogy megnyugodjunk az Urban és hitet merítsünk. S a hitben való megerősítés, a vallás balzsama helyett újabb profan izgalomban van részünk a lelki pásztor részéről, mintha nem is templomban, hanem a képviselőház karzatán lennénk.

Megszíni a megváltott ferfiak profan munkálkodását nemcsak a hitelle, de maga a pápi tekintély is, ami nem lehet előnyös az egyháznak nézve.

A világ egész katolikus papjait a római pápa mozgatja. O adja ki a jelszavakat, amelyek szerke a világon ezer és ezer pap ajkáról viszhangoznak, egy intézésével ő

mutatja meg az utat, amelyen az egyháznak haladnia kell.

Amint tehát a világ az új pápától vár, az nem lehet egyéb, mint az ecclesia militans harczi zajának lecsendesítése. Azt várjuk X. Piusától, hogy papjainak sereget viszhavezényeli a politika piacáról a templomi oltárra s a szószékre s az egyház jövő fejlődését a lelkek hódításában találja meg. Magasztos, Istentől való hivatását csak úgy teljesítheti az egyház, ha visszaterl ősi erényeire, s nem a földi hatalmat, hanem az égit szolgálja!

X. Pius az az egységiség, akinek működése ebbe az irányba fog terelődni s ennek áldásos hatását elő sorban bizony Magyarország fogja megérezni.

Annál is inkább, mert az új pápa szereti és ismeri a magyarokat. Mikor Dessewffy püspök magyar zarándok sereget vezetett Velencébe, szent Gellért püspök dicsőségére, Sarto József, a lagunak városának patriarkája valóban elragadó kedvességgel viseltette irántunk.

Habemus pápam! Azt jelenti, hogy van már pápánk.

Szívünk óhajta, hogy egy-két év múlva úgy kiathassunk, tapasztalzatul az új pápa működését.

TÁRCA.

Csalódás.

Beteg vagy szegény jó barátom.
 Nehéz gyász erte szivedet.
 Az aródi sapadt, szemed láza ...
 Én eriem szenvedésedet.
 Oh, voltam úgy már én is egyszer,
 Azt hittem, hogy tén megvalózik!
 De az ember nem hal ám meg könnyen
 Elmult sok év s én itt vagyok.

Nem halsz te sem meg, Szep az élet,
 A nap mosolyog, nyíli fa, virág
 Nem egy gyaró, hű leányból
 All ám a nagyszerű világ ...
 — Tudom, tudom, a te világot
 Ő volt; meg több volt. O tudom,
 Szeretted őt hű ferfiszíved.
 Gaszoldál! És ez faj nagyon.

Mindégy! Legy ferfi; erős, bator
 A fajtádom szemébe nezd
 Tejj ki szivedből minden érzést,
 Ami meg rannékezes.

Szeretn más nót nem fogsz többé
 De birni fogsz nót, meg sokat
 Fitalon, fagyott sziveddel
 Elm fogod világotat.

VIRÁG.

Tévedés.

Az „Alsó-Lendvai Híradó” eredeti taraja
 I.

Alfred éjszakanként elment a Dunapartira setálni és almozdított. Kereszteszűllet a budai partin, a Gellert-hegyre, ahol apró petróleum lámpák sárgalotak szerelmesen a gyönyörűen sapadt föld fele és megállapította magában, hogy ő szerencsétlen. Könyvek nélkül sirt egy asszony után, aki nem ismert, de kívánja és hitte rendelkezni. A napi teendők — a tözede — nem engedtek ugyan elég időt neki arra, hogy ezeket az indultait apója, de éjszakanként — kapuzaras után — csodás Dunaparton felszabadultak az erzesek és Alfred ilyenkor majd megüft a vágakozottal.

Válójában meg azt sem tudta, hogy milyennek óhajta az asszonyt. Nem volt igen valóságos és epp ezért a sorsra bízta, hogy szöke legyen-e, barna-e; erős, gyöngye, vagy közepesűre. Halványan

ugyan élt benne — a huszonhárom éves szívében — egy leánykának a képe, akibe az érettségje előtt szerelmes volt, de elváltak egymástól és Alfrednek nem maradt egyéb emlék föle, mint egy gyönyörű éjszakai hangulat.

Valami táncmulatságon voltak együtt a Margitszigeten. Éjfélkor megszabadultak a táncoktól és kisetáltak az erdőbe. A lányon — Livianak hívták — fehérselymen ruhát volt és ahogy szomorúan lehajította a fejet, úgy nezett ki, mint azok a szímbolista kepek, amelyekkel roppant teheteges és igen fiatal francia festők Parisban egyik napról, a másikra világhírűek lesznek. Alfred csak esokogattá a leány kezét és nem volt képes egyetlen szót is szólni hozzá. Livia pedig leült egy öreg, csonka fa alá és halkán engedte.

Ez volt az a hangulat, amely döntő befolyás lett a hű életére. Liviat — aki élt világra hozta — már meg cseledte, de a hangulattól, ettől a hangulattól, ettől a szomorú dallól nem birt meg szabadulni. Egette, kergette őt és inspirálta arra, hogy ábrándozó legyen.

Alfred tehát, Livia után öt évig nem talált olyan asszonyt, aki megértette. Erőll ugyan igen kevesse tehettek a nők, amennyiben Alfred csodálatosan gyáva volt. Vegre is egy éjszakan megállmoda, hogy a legelső nőbe, akivel találkozik — szerelmes lesz. Szabadságot kert tehát a fonóke

FERENCZ JOZSEF KESERŰVIZ

AZ EGYEDŰL ELISMERT KELLEMES ÍZŰ TERMÉSZETES HASHAJTÓSZER.

Habemus pacem!
Ami annyit tesz, hogy helyreált a béke az egyház s az állam és tarsadalom között.

Városi ügyek.

Alulírott Alsólendva nagyközség előjárója részéről ezenmél közhírré tetetik, miszerint Alsólendva nagyközség 1904. évi megszerkesztett költség-előirányzata a városi jegyző iróadában 15 napi közzsemlere kivéve van, — a hivatalos órák alatt bárki által betekinthető és a netáni felszámolások ugyanott folyó évi szeptember hó 7-én delután 5 óráig beadhatók.

Kelt Alsólendva, 1903. évi aug. 23.
Baranyai Kálmán, Városi jegyző. Toma János, városbíró.

HIREK.

— Hunyadi Matyas király — e hó 28-án mult 423 évi, hogy Hunyadi Matyas király az igazságos 1483. aug. 28-án át Alsólendva volt; boldog idők voltak azok, mikor a király népe közt járt, nepe köze vegyült s így puhalták ki a bajt és segített a nemzetet, erős is volt akkor a magyar nemzet, meg a pokolál is szembe szállt volna, hajh! de azok az idők elmúltak, s most csak vergődünk a nyomoruságban mint a szárnyaszegett madár!

Eljegyzés. Reiter Lajos alsólendvai urad, ellenőr eljegyezte Szóke Stúli kisasszonyt, Szóke Sanna b.sz.-főrnei urad, tükár művelt leányt, Gratulálunk!

— A satorajuhelyi függetlenségi kör a következő átiratot intézte az alsólendvai függetlenségi part élnokehez:
Testvérek! Elvtársok! Nagy örömmel er-tesztünk arról, hogy a korszakok jelenlétezői idők járása a ti keddelekké is kiváltotta és tevékeny elletre kelte a szamárdi nonlerészeket, s a kerületi part szervezőkkel a hittes mozogere lettek. Használó örömmel olvastuk azt a lelkes el-határozatokat is, hogy az összetartás megszál-

dítására, a testületi beesület jelenéviú mihamar, az újságok szerint már szeptember hóban — ünnepesen zászlót szentelni kívántok.

Mendelhez magyar szivünk melyeből idöz-lünk bennetek.
De egyidőre egy testveri kéressel járulunk eletek, t. i. azal, hogy a ti zászlószentelési ünnepeket ne tűznetek szeptember 20-ára, mert ezen a napon, illetve 19-én és 20-án Kossuth Fe-rencz orsz. partelnek ur vednökege alatt és az országos part hozzájárulásával, ami zászlószentelésnek megartára, meg pedig országos ünnepek, melyre az ellenzoki képviselokok kívül az összes függetlenségi körök küldöttsegit is várjuk.

Zemlempelen, Rakoczi és Kossuth földnekek visszahodítására ami ünnepek és az ország, függetlenségi part illetékelni megszámú megjelenése oriasi fontosságú lesz.

Remeljük, hogy ünnepeinko alkalmuk lesz titeket is belinkre idolni, viszont mi is olviszünk majd már felszentelt zászlunkat, és meghajtjuk a buzido és nemzet vigasztaló lelkesedése oldt, mely nemcsak városotunkban is eltelkepes szervezethe tömörítette szerellett elvtársainkat.

Megnyugtató szives válaszokat kerve maradtunk ószinte testveri ádószellett.

Satorajuhely, 1903. aug. 23-án.

Pekári Gyula s. k.,

a satorajuhelyi függetlenségi kör élnoke.

— **Megyei gyűlés.** Munkóly a törvényhozásági bizottság közgyűlése folyó értezetemben hó 14-én tartaltk, emelőgára a közigazgatási bizottság, e. szeptember havii ülése nem szept. 9-én, hanem szeptember 15-én fog a szokott helyen és időben megtartatni. — Míról a közigazgatási bizottság összes tagjait ezen határozatátl erőttem. Zalaegerszeg, 1903. augusztus 21-én. dr. Jankovics László fog, Zalaegerszegi főispánja a közigazgatási bizottság élnoke.

— **Beiratások.** Alsólendvai állami polgári fiúiskolában az 1903.4. tanéves szülő beiratások szeptember hó 1—4. napján d. e. 9—12 óráig az igazgatói iróadaban eszközöltetnek. A javító és felvelelt vizsgálatok szept. 1., 2. és 3-án delután 2 órákor tartatnak. A tanévet megnyitó ünnepléyes istentisztelet (Veni Sancte) 6-án reggel 8 órákor lesz. 7-én a szegény tanulóok számára szükséges tankönyvek osztatnak ki, a szülőbizonyi famíliás pedig 9-én kezdődik. — Alsólendva, 1903. aug. 21.

— **Felhívás a boszniai okkupáciban résztvevők 48. gyalogezred tartalékosaihoz.** Bajtarsk! Csak nekünk felékes szóval fordulóok hozzátok, hogy

Odartek a Loreley-fokhoz. A lépesökön hosszúzú névelökön ültek és kezimukar okttakták a növekedéket, Visegrádról megindult a propeller és nagy íven küldte maga előtt a hullamokat.

A fekete asszony odafordult a lányhoz: — Irenke, maga látogassa meg a barátját. — En majd megvárom Lipsitz urrai a gesztevényben.

A lány mosolygva ment el. Tizenhat éves volt, szőke és ókos. Meg nem vegzte el a nyolcadik gimnaziumot és kötelezőtt át a igazgatógátnak, hogy erőtseggre a családjalval sem fog kaveküzben megjelenni.

Alfred és az asszony megindultak a gesztevény felé. Senki nem jart az uton, ez meresszeget adott a fiúnak, megcsókolta az asszony kezét és azt mondta.

— Szeretem... szeretem!
Nem is várt válasz rá; meglepedett, hogy kimondhatta ezt a szót. Tizenkettőre megtalálta őket Iren és hazamentek chedelni.

III.
Éjszaka, Alfred felöltözött és elment az asszony háza elé. Eszebe jutott, hogy meg meg sem kezdte az imádat motó a lelki vallását. Idealista-e, materialis — vagy arra hajlik, hogy szkeptikus legyen?...
A kertben talalta őket. A szomorú szőke lány a holdat nézte, az asszony pedig a fejére gondolt, aki most Pesten egyedül alszik a nafutinos lakásban.

Alfred megfogottatla a kert ajtaját és bement. Bocsánatot kérek asszonyom ezért az illetlen-séget, de éreztém, hogy beszőnem kell kegyeddel.

a háza s bajtarsi szeretet tüzet felszította a boszniai napok emleket egyútt megünnepelejük. Gyűljünk egybe hogy halat adjunk az Istennek, ki e napot nekünk megéri engede; gyűljünk egybe, hogy szomorú szívvel emlékezzünk azokra a társainkra, kik ott tettelet haláltak; gyűljünk egybe, hogy olart emeljük az igaz, hazaszeretettel, a Szt. Koron és ezé Királynak irrat erózt. Ján-törthitaltan hísegek s ragaszkodásnak. Az egybe-jövetel napját az október 6. és 7-ki ütökkel emle-kerse tartisuk azon a napon, melyet 53. evel eze-lett Bosnia terén hullott magyar vértük. Jelenek, meg — tehát mentel többen söl mind, kik az okkupáciban résztvetettek hogy mentil impozan-salban jűjük meg ama szept. napok emleket. Az ünneplé közzelbi programját, mely a szentján-oki, 6-án tartatnak, a szervezőbizottság fog legelő-zeléb megállapítani s majd az „Alsó-Lendvai Híradóba” közzeteni. A szervezőbizottság nevezik Alszechy Jozsef v. ormester.

— **Az alsólendvai izr. elemi iskolában** az 1903.4. tanévi beiratások szeptember hó 2-án és 3-án d. e. 10—12-ig eszközöltetnek. A rendes tan-éves szept. hó 17-én kezdődik. — Beiratási díj 1 korona, mely alól a tanítjelmekek fel vannak mentve. Ezen ószeggen jűlik minden tanuló, a tanítjelmekek s tartozási tanuló nyugdíj és gyám-alap javára 30 fill. és ifjúsági könyvtár teléket gyám-20 fillert fizet. — Minden elö izben be-iratkozó tanuló, ki a helybeli izr. felvelelti anyá-könyvbe bevezette nincsen eltekort szűlelesi be-zonyítványtal tartozik igazolási és hímóelőltási bi-zonyítványt bemutatni.

— **Az iparos tanonc-iskolában** a beiratások szept. 6-án vasárnap d. e. 9—11 óráig tartatnak.

— **A hílelmetek.** A szomorú hírvetere vergődött bíleki meletelésekn, mely 15 magyar fu-haladit okozta egy zádai fu is áldozott esett. Mint hímóelőlt erőttem Kovács Jozsef fordítottam hírvetere lakos egyetlen fia, aki már a harmadik évét szögeltte a nevezetes menet alkalmával napszuras kovekzetekben meghalt.

— **A fuvaros.** Kulcsár Jozsef maroszardelányi molnár Kovács Jozsef, eskortányi lakos kocsiján ment háza. Útközben Kulcsár egy korecsnab ter-é, hogy fuvarosának egy kis bort fizessen. Míg o a korecsnab teri, Kovács elhajlott és elvitte Kulcsár-terit kabátját is. A derek fuvarost feljele-ntettek.

— **Veszedelmes kocsiút.** Tüdösökön írja, hogy Orsz. Béla letényai aljárásánál a Harsányi Jozsef fu jegyző Gútas községből indultk látogatóba, egy lejton elűrt a kocsit rud, s a gyepöl-

tól és mert úgy tudta, hogy vidéken sokkal fogynoknyabb a nők a szerelem iránt, kiközöltözött Nagymarosra.

II.

Lement a piaci körzóra sétálni és két nő jött vele szemben.

Alfred reszkéni kezdett az izgalomtól és magában mondta: ezek azok, ezek azok!...

Megnézte őket indulatosan és arra gondolt hogy melyik a kettő közül. Az egyik kövér volt, fekete és erős, gyönyörűen elvirágozott; a másik ellenben kissé felők, szőke és fehére.

Alfred újra elhíjk került és elhatározta, hogy köszön. Amelyik viszonzára, abba fog leheszeretni. A kövér, erős és fekete asszony köszönt vissza, a másik a kedves szőke lesütötte a szemét.

— Ez az, ez az! sikoltott Alfred magában, mikor lefékült a szálloda keskeny vaságyára és gyönyörű jeleketeké rájzolt magának az órdíges feleket asszonnyal.

Delelőt a cukrárszobán találkoztak. Alfred bocsánatot kért és leült az asztalukhoz. Süteményeket rendel és ette-ette, azt sem tudta, mit es mennyit. Mikor felkelte az asztaltól ajánkozott, hogy hazakerül öket.

— Lásza, lásza, — mondta az asszonnyak — én ilyenkor delelőt szeremesetlen vagyok. Keressem az éjszakai és várom, hogy betakarjon a szelid és fensleges feketeszeget.

A maga lelke egészen olyan, mint lányomé — mondta az asszony — nezzé azok, hogy ez a szeme a gyönyörűségtől.

Alfred ránezett a fehére szőke lányra és ezerte a szívében, hogy nem a lányba lesz szerelmes, hanem az asszonyba.

Az asszony Iren felé intett és figyelmeztette a fiút, hogy lassabban beszéljen.

Éreztém, hogy beszőnem kell — ismetelte Alfred. Négy napja ismerem kegyedet és azt se tudom van-e lelkivágya. Nem tudom idealista-e, realista, vagy kegtéptikus irany felé hajlik? Meltöztesse elhinni, hogy anélkül nem szerethet-tyük igazán az ideálunkat. Mielőtt időjöttem elolvastam a következőt:

— Az asszony felszólaltotta: — Komolyan Lipsitz ur, erre meg nem is gondoltam!... megbecsültette a fejet szőlőmeseu mosolygott és otthagya Alfredet az idealizmus-ival, meg Emmerzonnal együtt.

Azota nem találkoztak soha. Az ablakjuk rövedyet ó napon keresztül nem huztak fel és egyetlen egyszer sem jöttek ki az utcára. A hatódi nap az asszonnyal valami húsztársít rokona jött meg a városból. Az arcán egy ártot kardvágya húzódtól keresztül és által minden muséki napon öszterétre a Waldfogel cukrász minden konyak palackját.

Alfred kiábrándult a fekete asszonnyól. Meg-sürgönyözött a főnökeknek, hogy elped a számkivonatok és lazajón. Éjszakaunk pedig újra nem aludt. Atkozta az álmait, amely azt tanácsolta neki, hogy a legelső asszonnyal beleszeressen és újra visszatérjen a városba, hogy megismerhesse a Dunaparthoz és Livához.

IV.

Iren pedig a fekete asszony szőke lányá, kiizent a családéval, hogy ne zavarjuk most aludni öket. Fölvetta a napjótát és a nagyon kis szantoni tu-dásával megállapította, hogy 417-szer fordul benne elő e a név: Alfred.

NÁDAS SANDOR

Iskola könyvek a szeptemberi beiratásokra az összes iskolák részére kaphatók **Balkányi Ernő** könyvkereskedésében, ALSÓ-LENDVA.

elszántak és a fő eszevesztet nyargalt. Harsányi legront, de kezén és fején súlyos belső sérülések szedveletti és látat törté. A kocsis egy összezuhanó magát, hogy seborban meghalt. A más kettőt a keszthelyi kórházba szállították.

Ki akar pótlást lenni? A két évig szünetelt posta- és távirat-üzemeltetők tanfolyamát folyó év október 1-ől ismét életbe lép — és pedig a növekvő rendes alapján. A kik e tanfolyamra magukat felvételnél kívánják fordítani a kerületi posta- és távirat-üzemeltetőkhoz.

— **Sorsjatek az idegenforgalom emelésére.** Az idegenforgalmi vállalat, mely rövid felmérésre óta már is számtalan bizonygatást adta közhasznó szavazott működésének, legújabbán a kormány engedelmével és előmozdosa mellett utazási sorsjatek rendez. A sorsjatek 1903. évi. két körúton sorsjeggyel áll és annak teljes jövedelme kulturális célokra fordítandó, névszerint új intézmények javára, amelyek hazánk egyes vidékeinek fellendítésének munkálkodnak az idegenforgalmunk fejlesztését elősegítik. Az egyes nyerevények tárgyat vasúti körutazási jegyek, fel- és külföldi szaladók szelvények, magyarszorgói bűnelhárítási nyilatkozatra jogosító lakás igazolványok, fűrdő-udvarjegyek stb. képezik. Nem kétéltünk, hogy kizsákosítunk eme életre való eszmét felkarolja s az utazási sorsjegyeknek országi kelendőségük lesz. Az idegenforgalmi vállalat gondoskodik arról, hogy sorsjegyei uszgyóznak mindenütt kaphatók legyenek.

— **Hírdetés.** A nagyméretű földművelésügyi m. kir. miniszter ur az ökszeri körbezeltet terjesztése és fejlesztése céljából a budafoki m. kir. pincemesterei tanfolyammal vándoripincemestereket (ez idő szerinti kettőt) alkalmoztat, kiknek feladata az, hogy a börtennel-közösségnek a lakás ökszeri közöset tekintetben szükséges tanácsokat a helyszínen megadják, s az illető börtennelkivánságra a szükséges körbezeési munkálatokat (fejtes, derítés, száros) stb., az maguk végre is hajtják. Azoknak, a kik e céllal a vándoripincemesterek igénybe akarják venni, eziránt a budafoki pincemesterei tanfolyam igazgatóságához kell fordulniuk. A vándoripincemesterek kiszállása esetén a felmérés alkalmosságát az illető területek részletei továbbá a vándoripincemesterek ellátásán (lakás és ételmezés) kívül 2 korna napidíjat fizetnek az illető vándoripincemestereknek. Csakortyán, 1903. aug. 10. Uliusz Károly m. kir. szől. bor. ker. felügyelő.

— **Értesítés.** Az 1903. évi július 31-én kelt 65446/02 számú szabályrendelet értelmében felváltott posta és távirat-üzemeltetők, a pécsei posta és távirat igazgatóság körüldözött tartozó követelés posta és távirat hivatalkójának foglalkoztatott, illetve alkalmazottai, és pedig: a harsányi I. számú, barnayasszélyei, Csakortyánai, keszthelyi, mohácsi, siklósi, és szegszárdi posta-távirat hivatalkóknál egy-egy növekedő; a kapovási, nagykánizsa I. pécsei I. számú és zalaezergői posta-távirat hivatalkóknál pedig két-két növekedő.

— **Orvosi körökben** már rég ismert tény, hogy a Ferencz József keszervai valamennyi hasonló vitéz, tartós haszható hatása és emlektése mellett kellemes ízénél fogva, már kis adagban is tetemes fölműláj. Kerjünk határozottan Ferencz József keszervit.

OSARNOK.

Pontius Pilátus.

— Történeti beszély. —

Írta: egyházasköztárs Dervarics Antal.

Pontius Pilátus!

Világtörténeti név! A buzgó katolikus napoként említi e nevet imájában az: „Hiszek egyben; a nagypentek passióiban tekintélyes szerepe van a személyesített Pontius Pilátusnak, s gyermekkoromban általában vettem részt annak megjelölésében. Az igazságban azonban ember sokat eredménytelen faradással után végre is ezen panasos szavakra fakad: „Már Pontiusot! Pilátusg fútosok, s még sem érek célt!” — sőt mi több, a magyar ember a retrádnak is a „Pilátus könyhája” nevet adja; — végre ha a magyar ember valamely ügyben hozzájárulással gyanúsított, amelyben semmi része sem volt, rendszeren így vé-

dekezik: „Ártatlan vagyok ezen ügyben s Pilátus-tenk mosom kezemet!”

Govean Felix drámáiro „Jezus Christus” című drámájában — Pontius Pilátusnak a nejének Claudia Proculának nagyon érdekes szerepe van. Ennek „Jezus életé” művelése a 254-ik lapon azt írja: „Pontiusról, hogy annak a „Pilátus” csak mellesleg, mert az „István”-kajánjáról, melyet valamilyen év-felidőszettől, „szent” telat nevezetnek esaladi neve „Pontius” volt, hogy ezen nev honnet ered, alább kideríteni fogom. Itenem „Píátus” azon állítása azonban, mintha Pontius a „Pilátus” melleslegene a „pilát” nyerve volna, nem felel meg a valóságnak, és pedig nemcsak azért, mivellyel nem volna értelme annak, hogy azon okból, mert egy isten által „kopaján” felidőszett, nem azon az okta volna, hanem abból, hogy a tulajd. Itenem nyarad új moka nyerne a „pilátus” mellesleg, de azért sem, mert Pontius nem is „pilátus”, hanem „pilatus” melleslegét nyert, és pedig akkor, midőn másk „idegen” (teuton) hatalmas pártfogója Tiberiusz essaszr által, kiknek életét a pamónok eltem. A budajárban egy orgyilkos történet meséltette. Ké. másk a huszadik évtelben 20 éves korában szabadba tetelven, roma polgárjogot, vagyis „romai kalapát” nyert — „pilatus” címet, pilatus capere pedig jelentése a romainaknál, hogy szabadba lett (Fialy és Regeni magyartalan szótár, Kolosváry 1898. 665. lap) a pilatus szóból támadott aztán rövid képzessel a „pilatus” mellesleg: hasonló eszté förtéket egy helyvezetési hegyvel, melyet azért, hogy tetelje majdnem alandón feltéte borítja, melynek olyan, az a kájká, mintha kalap volna, elnevezeték „Mons pilatus”-kalapos hegynek, s mégis közöven a s terkepeken is csak „Pilatus” nevet visel, a tetelen leve tavat — tengerzsem pedig elnevezeték „Pilatus tonak” s azt a hagyományt fűzik hozzá, hogy Pontius Pilátus amittai bánatában, hogy Jezus halála itte, azon toba időt magát. — A Homburgban 1872. évtel nevezten történet megjelent így című magy: „Geschichte des Rabbi Jeschua-ben Josef Homburg, genannt Jesus Christus” Emag wirthschaft wahre und natürliche Geschichte des grossen Propheten von Nasareth, sokat lehel olvasni Pontius Pilátusról, az Enevelopaednik, Lexikonok, Ismeretárak, folyóiratok és lapok sokat írtak róla, de azt egyik sem közölte, hogy Pontius Pilátus hol, s ennek egy elterjedtől sem volna szabad hitványzni, mert az elterjedtől az elmaradhatlan kelles, hisz mindenki romának tartotta, meg a Budapesti Hírlap 1896. évi 116. számban közölt „Ecco Homo” cikkiben is az van megírva Pontius Pilátusról, hogy: „kemény arc, romaí arc, közönséges arc, minden rajta néma vonás, nem tűkröz jóságos”. (Ugyanezen lap 1899. évi 91. számban új című cikkben „Krisztus Pilátus” címet Pilátus aitológ azt írja magáról, hogy ereiben galna és hispaniai ver tolyk, én pedig alább kideríteni fogom, hogy ezek egyike sem felel meg a valóságnak.

1843. évtel varasdi (Horvátország) gynn. tannlo koromban egy lebe költött régi magyar könyvet szerzettem meg, melynek címe: „Joannis Thomka Szászky Introductio in Orbis antiqui et moderni Geographiam” Pósonyi et Gassoviae 1777. mert a földrajzi és történeti tudományt már akkor rendkívül kedveltem, a művet lakóimra vittem, azonban aitológ az, a neménye hamiltan, midőn annak 240-ik lapján ezen distichon ottl szembebe: „Foremni natus est Pontius ille Pilatus, Teutonice gentis, crucifixor omnipotens.” Mi ez? Pontius Pilátus Forcheimban, Germania városában született? Tehát nem római, hanem teuton-teusch-nemet? Ezen feloldást röppantul felgázott engem s azonnal iskoláimhoz vegytem négy kíméletlen szemforgást, sőt költészetit annak kiderítésére, viljtem Pontius Pilátus valóban Forcheimban, Bajországban frankonián kerülhetbe városban született-e vagy sem. Kutatásaim közben 1808. évi május hó elején kezembe jutott a morraország Neuteuschiban megjelent „Die Biene” című hetilap 18-iki száma, melynek előlapján ezen cikk állt: „Pontius Pilátus ein foreheim”, amelyben az állították, hogy nevezett eskuzgany Bajország Forcheim nevei városában állottan, azonban ezen országban két Forcheim van, és pedig a frankonián kerülhetben Bamberg és Nürnberg közt a Regnitz folyó partján, a másik pedig a Rajnán túl a bajországgyi speyeri kerülhetben, kérdés, hogy e két Forcheim közül melyik az ő születeshelye.

(Folytatás következik.)

689/1903. szám.

Árverési hirdetésny.

Tescherei Antalné végrehajtható javára Koller Nándor és neje végrehajtható 1903. évi. június 6-án, s. végrehajtható és az alsó-lendvai kir. bíróság 1903. V. 415.2. számú kiűldetési rendelő végzése alapján 2125 kor. követelés s jurekai kielégítésére Bakán

1903. évi szeptember hó 4-ik napján

delelőti 10 orokor bútorok, ruha és fehértelmekek, könyvek, gyerekek, edények és egyéb ingóságok 1771 kor. leesezterben bírói árveres után fogtak eladati következő általános árverési feltételek mellett: Ha a tárgy beszerése meg nem iértetnek az a kiűldetési aron aold is a legelőbbet iğyó által megvevőnek jelentik ki, meg akkor is, ha más árverési által iğeret nem teteltek. Minden tárgy vételára azonnal készpenzben fizetendő, melynek feltevése után az elárverezett tárgy a vévő bírtokba adatik Ha a legelőbbet iğyó a vételart azonnal nem fizetne, a tárgy azonnal újabb árvereltetik s ez esetben a fizetést nem teljesítő árverelőnek a metatun többletetelre igénye nincs, ellenben a metatun kiűldés összegét pótolni köteles és az árveres további folyamában részt nem vehet.

Kelt Alsó-Lendva, 1903. évi augusztus hó 20-ik napján.

Reményfy Jenő,
bir. végrehajto

Kiadó üzlethelyiség.

Dobronokon, a fő-utczában, templom mellett egy nagy üzlethelyiség, 2 szoba, konyha, kamara, pince, udvar és kertből álló lakás azonnal kiadó.

Levélnéi megkeresések a következő címen keretnek:

SOÓS FERENC

Dobronok.

Vörösmarty-Album

INGYEN!

A Pesti Napló, amely eddigé az **Ember tragédiáit**, **Arany János balladái** Zichy Mihály illusztrációval, **Kalozsa József Bank** ban jart, a **Himfy-Albumot**, a **Köttök-Albumot**, tavaly a keltől kivétlenül **Zichy-Albumot** stb. adta olvasóinak a könyvtárcsán általános felhívást keltő kiállításban, az idén eddigé kiadványait fölműlő fenynyel és pompával, a **Vörösmarty Mihály-Albumot** fogja olvasóinak karácsonyi ajándékkul adni.

A **Vörösmarty-Album**, a Zichy-Albummal is díszesül kiállításban nagy kiertől annak fog megjelenni. Magában foglalja a keltől elterjedt, **Csongor és Tündét**, **Vörösmartyt** a kedves dráma költeménytel, a **Szuzatot**, a **Ven cigányt**, **Szept. Bonkat** és **Vörösmartyt** legvalóbb keltől alkotásait, kiváló művezsek eredeti festményeivel és rajzokkal, 20 képemelletlen és számos szövegbe nyomott képpel és illusztrációval, a valóban névre kivitteli műlaponak egy része gyönyörű színnyomatú lesz, amelynek eddigé még nem volt magyaráz. **A Vörösmarty-Albumot** megismerhetitek mindazok, akik a Pesti Naplóra, amely a legelőbb, legférgtelenebb és egyike a legelőbbetelthebb politikai napilapoknak, egy évre előfizetnek.

Akkik most lepnék az előfizetők sorába és akár havyonta is, de állandón, legalább egy évtől előfizetők maradjanak, szívesen megkapják a **Vörösmarty-Albumot**. Minden felírtetés ellenében egyet meggyeztetik, hogy akik a Zichy-Albumot az 1903. évre való előfizetés alapján keltől 1903. évi ajándékkul kaptak, azok a **Vörösmarty-Albumot** csak úgy kapják meg, ha újra egész évre előfizetnek.

A Pesti Napló előfizetési ára: Egész évre 28 kor., félvára 14 kor., negyedvára 7 kor., egy hora 2 kor. 40 fillér. Szerkesztés és kiadóhatalna: Budapest, VI., Andrássy-ut. 27. sz. a. van

Habemus pacem!
Ami annyit tesz, hogy helyreállt a béke az egyház s az állam és társadalom között.

Városi ügyek.

Alulírott Alsóendva nagyközség előjáróság részéről ezenel közhíre tetetik, miszerint Alsóendva nagyközség 1904. évi szerkesztett költség-előirányzata a városi jegyzői iródban 15 nap közzemlére kitéve van, — a hivatalos órák alatt bárki által betekinthető és a netáni felszólamlások utánynott folyó évi szeptember hó 7-én delután 5 óráig beadhatók.

Kelt Alsóendván, 1903. évi aug. 23.

Baranyai Kálmán,
városi jegyző.

Toma Janos,
városbíró.

HIREK.

— Hunyadi Matyas király — a hó 28-an múlt 423. év, hogy Hunyadi Matyas király az igazságos 1480. aug. 28-án itt Alsóendván volt; boldog idők voltak azok, mikor a király nepe közt járt, nepe közt vegyült s így puhaltotta ki a haját és segettét a nemzetén, erős is volt akkor a magyar nemzet, meg a pokollal is szembe szállt volna, ha hű a azok az idők emlekednek, s most csak vergődünk a nyomoruságnak mint a szárnya-szept madár!

— Eljegyzés. Reiter Lajos alsóendvai urad. ellenőr eljegyzett Szóke Stef. kisassnyával, Szóke Sanna b. sz. lőrcsi urad. titkar művelt leányát. Gratulálunk!

— A satoraljai ügyfuggtenségi kör a következő átiratot intézte az alsóendvai fuggtenségi párt élökéhez:

Testvérek! Elvtársok! Nagy örömmel erőtülünk arról, hogy a korszakok jelenlősigéig idők járása a ti kieléteklőtl és kiválótl és tevékeny életre kelte a szumyadi honferezészet, s a kerületi párt szervezése a tettes mezejere feleptek. Hasonló örömmel olvastuk azt a lelkes elő-hatarozatokat is, hogy az összetartás megszár-

dítására, a testület becsület jelvényeül mihamar, az újszakok szorint már szeptember hóban — ünnepiessen zászlót szentelni kívántok.

Műndehé magyar szívünk melyből idvözölünk bennetek.

De egyidejűleg egy testveri kereséül járulunk életet, t. i. azaz, hogy a ti zászlószentelési ünnepeket ne tűnétek szeptember 30-ára, mert ez az a napon, illetve 19-én és 20-án Kossuth Ferenc ország. partellenk ur vednöksége által es az országos párt hozzájárulásával, ami zászlószentelésnek lesz megtartva, meg pedig országos ünnepek, melyre az ellenéki képviselőknél kívül az összes fuggtenségi körök küldöttsége is várjuk.

Zemlenyegre, kikézet és Kossuth földjének visszahódítására ami ünnepeket es az ország fuggtenségi párt ünnepizteln megjeleése órási fuggtenséggel bír.

Reméljük, hogy ünnepeink alkalmuk lesz titeket is kelbűnkre ölelni, viszont mi is elvárásuk majd már felszentelt zászlókat, és meghajlók a huzdító és nemzet vizsgátló lekeleselőt, mely némen városotokban is elteképes szervezethe tömönlettel szerelt elvtársainkat.

Meggyőtlőtl összes választókat kerve maradtunk eszinte testveri idvözöltek.

Satoraljai ügyf. 1903. aug. 23-án.
Pókari Gyula s. k.

— **Megegyi gyűlés.** Minthogy a törvényhatóság bizottság első közgyűlése folyó évi szeptember hó 14-én tartatik, emnélfogva a közigazgatási bizottság f. e. szeptember havi ülése nem lesz. 9-én, hanem szeptember 15-én fog a szokott helyen es időben megtartatni. — Míról a közigazgatási bizottság összes tagját ezen határozatokról értesíttem. Zalatörzseny, 1903. augusztus 21-én dr. Janovics Laszlo főr. Zalatörzsenyge főispánja a közigazgatási bizottság élöké.

— **Beiratások.** Az alsóendvai állami polgári fiúiskolában az 1903.4. tanévre szóló beiratások szeptember hó 1—4. napján d. e. 9—12 óráig az igazgatói iródban eszközöltettek. A javító és felvételi vizsgálatok szept. 1., 2. és 3-án delután 2 óráig tartának. A tanévet megyitő ünneplési ünnepi tisztelt (Veni Sancte) 6-án reggel 8 órákor lesz. 7-én a szegény tanulók számára szakszemes tankönyvek osztának ki, a székelyszemű tanítás pedig 9-én kezdődik. — Alsóendva, 1903. aug. 24. Az igazgatóság.

— **Felhívás a boszniai okkupációnak résztvevő 48. gyalogezred tartalékosaihoz.** Bajtarsk! Csak néhány lelkes szóval fordulok hozzátok, hogy

a haza s bajtarsi szeretet tüzet felszívja a boszniai napok emleket együtt megemlépejlük. Gyűljünk egybe hogy halat adjunk az Istennek, ki e napot nekünk megéri engedje; gyűljünk egybe, hogy szomoru szívvel emlekezzünk azokra a társainkra, kik ott lettek halálukat; gyűljünk egybe, hogy által emlekjünk az igaz hazaszeretőknek. Szt. Korona es dísz királyok irant orozott tanterítorthalant hüségnek s ragyogásnak. Az egybejövét napját az október 6. évi 7-ki utközött emleker tartok azon a napon, melyen 53. ével ezélt Bosnia terein hullott magyar vérünk. Jelenéke, meg — tehát mentől többen jól mind, kik az okkupációnak résztvettek hogy mentől impozanciában álljunk meg ama szép napok emleket. Az ünnepegy közéleti programját, melyé Alsó-Lendva, okt. 6-án tartatik, a szervező-bizottság fugga legközelebb megállapítani s majd az „Alsó-Lendva Híradóba” közzemlíti. A szervező-bizottság nevében Alsözsigy József v. örömszer.

— **Az alsóendvai izr. elemi iskolában** az 1903.4. tanévi beiratások szeptember hó 2-án és 3-án d. e. 10—12-ig eszközöltettek. A rendes tanús szept. hó 7-én kezdődik. Beiratási díj 1 koronára emlekedni a tanulmányokhoz fel van mutatva. Ezen összesen kívül minden tanuló a tandíjmentes is tartozik a tanítói nyugdíj es gyám-alap javára 30 fill. es ifjúsági könyvtár felételet gyám-alap 20 fillert fizet. — Minden első ízben beiratkozó tanuló, ki a helybeli izr. felekezeti anyakönyvbe bevezetve némen eltekartat száletési bizonyítványtal tartozik igazolni es hűnölőltási bizonyítványtal bemutatni.

— **Az iparos tanonc-iskolában** a beiratások szept. 6-án vasárnap d. e. 9—11 óráig tartának.

— **A beléti meletés.** A szomoru hírnemere vergődött huzdítótl meletéses felvétel. A huzdítótl halat okozta egy zalai fia általólott első fia. Bennéműnk erőtienéke Kovacs József-leitenszombat-helyé lakos egyetén, aki már a harminadik élet évéig közelet a nevezetes meut alkalmaina napuszra szökeltetében meghalt.

— **A fuvaros.** Kulcsár József muraszerdahelyi mólur Kovacs József, eskortályai lakos kocsiján ment haza. Ütközben Kulcsár egy kocsimátra tett be, hogy fuvarosának egy kis bort fizessen. Míg ő a kocsimátra jart, Kovacs elhajlott es elvitéte Kulcsár téli kabátját is. A derek fuvarost fejlejtettek.

— **Veszedelmes kocsiszár.** Időstodunk írja, hogy Orszó Bela letényai aljárabíró es Harsányi József jh. jegyző Gulács községbe indult látogatóba, egy lejton elűlt a kocsit rud, s a gyepő

tól es mert egy hűda, hogy vidéken sokkal fogékonyabbak a nők a szerelem irant, kiközöltött Nagymarosra.

II.

Lement a piaci korzóra setalmai es két nő jött vele szemben.

Alfred reszketni kezdett az igazolótól es magában mondta: ezek nők, ezek azok! . . .

Megszépett két indulatossan es arra gondolt hogy melyik a keddi közül. Az egyik kövér volt, fekete es erős, gyönyörűen elvirágozott; a másik ellenben kicsi, fehérek, szőke es fehérek.

Alfred újra előlék került es elhatarozta, hogy köszen. Amelyik viszonzozza, abba fog beleszeretni. A kövér, erős es fekete asszony köszenit vissza, a másik a kedves szőke lányt a szemét.

Ez az, ez az! lékioltó Alfred magában, mikor felékölt a szálódta tesékény vasgárra es gyönyörű jeleneteket rajzolt magának az öröleges fekete asszonnyal.

Deioltó a cukrárszobán találkoztak. Alfred bocsánatot kért es leült az asztalhoz. Süteményeket kendelt es ette-ette, azt sem tudta, mit es mennyit. Mikor felkelté az asztaltól ajánkozott, hogy hazakerül ölék.

Lásca, lássca, — mondta az asszonynak — én ilyenkor delékölt szerencsétlen vagyok. Keressem az éjszakai es várom, hogy betakarjon a szeid es fenséges feketeszegevel.

— A maga lelke egészen olyan, mint lányomé — mondta az asszony — nezzé csak, hogy eg es zeme a gyönyörűségtől.

Alfred ránezett a fehér szőke lányra es ezerte a szívében, hogy nem a lányba lesz szerelmes, hanem az asszonyba.

Olatteek a Loreley-fokhoz. A lépésőnk hosszúkezi nevelőkön ültek es kezünkünkar oktatának a növényekről, Visegrádról megindult a propeller es nagy ivenk küldte maga előtt a hullamokat.

A fekete asszony odafordult a lánynak: — Irénke, maga látogassa meg a barátait!

En majd megvárom Lipsitz urát a tervezésnyében.

Az éj, lánya mosolygva ment el. Tizenhat éves volt, szőföldög es okos. Meg nem vegzte el a nyolcadik gimnáziumot es kötelezőtl írta alá az igazgatójának, hogy erőtsegeig a családjával sem fog kavehazán megjeleeni.

Alfred es az asszony megindultak a gesztenyes fele. Senki nem jart az uton, es meresszeget adott a funka, megcsókolták az asszony kezét es azt mondta: — Szeretem! . . . szeretem!

Nem is várt választ rá; megelégedett, hogy kimondhatta ezt a szót, Tizenkétke megtalálta őket Irén es hazamentek chedelni.

III.

Éjszaka, Alfred feidőltözött es elment az asszony haza elé. Szébe jöttök, hogy meg meg sem kérdezte az imádot nőtl a lelki vallást. Ideálisista-e, materialis — vagy arra hajlik, hogy szkeptikus legyen? . . .

A kertben találta őket. A szomoru szőke lány a holdat nézte, az asszony pedig a ferjére gondolt, aki most Pesten egyedül alszik a nautlános lakásban.

Alfred megközpottatta a kert ajtaját es bement. Bocsánatot kérek asszonnyom ezért az illetlen-séget, de éreztem, hogy beszőnem kell kegyeddel.

Az asszony Irén fele intett es figyelméztette a fiút, hogy lassabban beszőjen.

Éreztem, hogy beszőnem kell — ismetelte Alfred. Négy napja ismerem kegyedet es azt se tudom van-e lelkiyágra. Nem tudom ideálisista-e, realista, vagy szkeptikus irány fele hajlik? Méltótlásos elhinni, hogy mekkül nem szerethetik igazán az ideálunkat. Mielőtt idejöttem elolvastam Emmerzonul . . .

Az asszony felváltakította:

— Komolyan Lipsitz ur, erre meg nem is gondoltam! . . . megbecsültette a fejet széleslőmő mosolygott es otthagya Alfredet az ideálizmusával, meg Emmerzonnal együtt.

Azola nem találkoztak soha. Az ablakjuk rednyétől ó napon keresztül nem huzták fel es egyidejűleg egyszer sem jöttek ki az utcára. A hatodik nap az asszonnyal valami huzserebet rokona jött meg a városból. Az arcán egy cétt kardvágás húzódtok keresztül es átlag minden második napon öszoletre a Waldfogelt cukrász minden konyakos palackját.

Alfred kiábrándult a fekete asszonnyól. Megsürgönyözött a főnökeknek, hogy eleped a számkönyvönökert es hazajön. Éjszánkekint pedig újra nem aludt. Aközta az álmit, annyit az táncosítóra ucsi, hogy a legelső asszonnyal beleszeressen es újra visszatérít öt éves szünevédeyhez: a Dunapartozás es Liváioz.

IV.

Irén pedig a fekete asszony szőke lányá, kizétt a cseléddel, hogy ne zavarjak most aludni akar. Félvítte a napotját es a nagyon kis szantant tudásával megállapította, hogy 417-ször fordul beome elő ez a név: Alfred.

NADAS SÁNDOR

Iskola könyvek a szeptemberi beiratásokra az összes iskolák részére kaphatók **Balkányi Ernő** könyvkereskedésében, **ALSO-LENDVA**.

elzakkant és a fő szövetséget nyírsági Harsányi Zoltánról, de kezen és fejen súlyos belső sérülések szenvedett és látat törte. A kocsis így összezavarta magát, hogy seibein megbélt. Az más kellett a koshelyi korházba szállították.

Ki akar pótlás lenni? A két évig szünetelt posta- és távirati ügyintézési tanfolyama folyó október 1-étől ismét eltolta lép — és pedig a korábbi rend szerint alapján. A kik és tanfolyamra magukat felvetni kívánják forduljanak a kerületi posta- és távirati igazgatókhoz.

Sorsjáték az idegenforgalom elemésére. Az idegenforgalmi vállalat, mely rövid fennállása óta már is számtalan biztonyságot adta közhasznú szavatolattal működésének, legújabbán a kormány engedelmével és ellenőrzése mellett utazási és kocsis-járatok rendezésére. A sorsjáték 1903. évi, két sorsjáték sorsjegyre b. az áll és annak tiszta jövendők kulturális célokra fordítottak, neszvénit az utazóknak javára, amely hazánk egyes vidékeinek fejletlenségét munkálkodnak az idegenforgalmunk fellendítését elősegítik. Az egyes nyeregenyelt tárgy vasúti közúti járatok, bel- és külföldi szállalás szelvények, magyarországi földrajzok nyaralásra jogosító lakás igazolványok, fűdő-idegenyegyek stb. képezik. Nem kétéltől, hogy közönségünk maga előre való eszmét felkarolja s az utazási sorsjegyeknek oriaszi kelendősségek lesz. Az idegenforgalmi vállalat gondoskodott arról, hogy sorsjegyei ügyszámlán mindent kaphatko legyenek.

Hirdetés. A nagyménzes földművelésügyi min. kir. miniszter ur az okszéri berkezesi terjesztése és fejlesztése előjából a budafoki m. kir. püncseméri tanfolyamú vandorpincemesterek (ez időszertől kétfő) alkalmazott, kiknek feladata az, hogy a börtérmető községeknek a borok elkészítése tekintetében szükséges tanácsotokat a helyszínen megadják, s az illető börtérmető kivánságára a szükséges berkezesi munkálatakat (fejtes, derítés, szűrés) stb., ok maguk végre is hajtják. Azoknak, a kik e célból a vandorpincemesterekkel igénybe akarják venni, ezíránt a budafoki püncseméri tanfolyam igazgatókhoz kell fordulniuk.

A vandorpincemesterek kiszállása esetén a felmunka utólagoslag illető területnek viselő, továbbá a vandorpincemesterek ellátásán (lakás és elemzés) kívül 2 korna napidíjat fizetnek az illető vandorpincemesterek. Csaknyára, 1903. aug. hó. Ulesny Károly m. kir. szől. bor. ker. felügyelő.

Ériesítés. Az 1903. évi július 31-én kelt 65-44-902 számú szabályrendelet értelmében felvételű posta és távirat növekedék, a peesi posta és távirat igazgatóság kerüléshez tartozó következő posta és távirat hivataloknál fogva kiképezett, illetve alkalmazottak, és pedig: a borsai 1. számú, baranyasellyei, Csaknyára, keshelyi, mohácsi, siklósi, és szécsárdi posta-távirat hivataloknál egy-egy növekedék; a kaposvári, nagykanizsa 1. peesi 1. számú és zalajegerszegi posta-távirat hivataloknál pedig két-két növekedék.

— **Örvösik körökben** már rég ismert tény, hogy a Ferenec József keszervíz valamennyi hasonló vizet, tartozó hasábját hatása és emésztésre méltó kellemes ízűen fogva, már kis adagban is tetemesen föltülmül. Kerjünk határozottan Ferenec József keszervízét.

CSARNOK.

Pontius Pilátus.

— Történeti beszély. —

Ira: **egyházszéki Dervács Kálmán.**

Pontius Pilátus!
Világtörténeli név! A bugzó katolikus napnemzet elnevezését és pedig: a „Hisszek egyben; a nagygentek passzióban tekintélyes szerepe van a személyesített Pontius Pilátusnak, s gyermekkoromban általában vettem részt annak megválasztásában. Az úgyszólván magyar embernek eredménytelen fáradozása után végre is ezen panaszos szavakra fakad: „Már Pontius! Pilátus futósok, s még sem érek elti!” — sőt mi több, a magyar ember a retrádnak is a „Pilátus konyhája” nevet adja; — végre ha a magyar ember valamely ügyben hozzájárulással gyanusították, anélkül semmi része sem volt, rendszeren így vé-

dekezik: „Artatlan vagyok ezen ügyben s Pilátus-kelet mosoni kezemet!”

Gouvea Felix drámáiról „Jezus Christus” című drámájában — Pontius Pilátusnak s nejének Claudia Proculának nagyon érdekes szerepe van. Renan Ernő „Jezus élet” művével a 354-ik lapon azt írja Pontiusról, hogy annak a „pilátus” csak mellesleg, mert az a „pilát” hangjával nyerte, mely valamely őse földszületett. Szerint tehát nem szentnek eszladi neve „Pontius” volt, hogy ezen név honnet ered, alább idériteni fogom. Renan Ernő azon állítása azonban, miután Pontus a „pilátus” melléknevet a „pilát” nyerve volna, nem felel meg a valóságnak, és pedig nemcsak azért, mivelhogy nem volna értelme annak, hogy azon okból, mert egy őse „pilát” hangjával földszületett, nem azon őse kapta volna, hanem sokkal inkább Istén halvány zúli moka nyerne a „pilátus” melléknevet, de azért sem, mert Pontus nem is „pilátus”, hanem „pilatus” melléknevet nyert, és pedig akkor, midőn mást „idegen” (teuton) hatalmas pártfogója Tiberius essász adta, kinek életét a pannonic elleni hadjáratain az egyikben törtélt megemlék. Ki, azon a huszadik évben 29 éves korában szabadlábú lett, roma polgárrágot, vagyis „romai kalapot” nyert — „plem cepit”, pleum cepere pedig azt jelentette a romaiakkal, hogy szabadlábú lett (Enly és Regeni magyarlatlan szótár, Kolosvár 1898. 685. lap) s a pilatus szóból támadott aztán rövid kétségbe a „pilatus” mellékneve: hasonló eset törtélt egy halvtörzsigyű helyzelet, melyet azért, hogy tegelet majdnem aludnának halgatók, melyek olyan az alakja, mintha kalap volna, elneveztek „Mons pilatus”-kalapos hegynek, s mégis közönsé a terkepekben is csak „Pilatus” nevet vili, a tejejen lvo tavat — tegezszer pedig elneveztek „Pilatus tonak” s azt a hagyományt fűzik hozzá, hogy Pontius Pilátus amiatti banatában, hogy Jezus halálra ítélt, azon toba ölte magát. s a Hamburgban 1872. évben nevelten íróval megjelent évi című „Geschichte des Rabbi Jescha-ben Josef Honotzi, genannt Jesus Christus” Einzig wirklich wahr und natürliche Geschichte des grossen Propheten von Nasareth, sokat levet olvasni Pontius Pilátusról, az Encyclopaediam, Lexikonok, Ismeretárak, folyóiratok és lapok sokat írta róla, de azt egyik sem közölte, hogy Pontius Pilátus hol, s mikor született s minő nevelését, sőt az őse által hant egy elterjedt, sőt nem valószínű szabad hant egy, mert az elterjedt az elmaradhatlan kelteke, his mindenki romaiakkal tartotta, meg a Budapesti Hírlap 1896. évi 116. számában közölt: „Eccé Homo” cikkben is az van megírva Pontius Pilátusról, hogy: „kemény ak., romai ak., közönséges ak. ünnesen rajta nemes vonás, nem tükörös jóság”. Ugyanezen lap 1899. évi 91. számában így című cikkben: „Krisztus Pilátus” című Pilátus aitolag azt írja magáról, hogy erősen gallus és hispanus ver folyék, én pedig alább idériteni fogom, hogy ezek egyike sem felel meg a valóságnak.

1843. évben varasói (Horvátszág) gymt. tanuló koromban egy borbé költői régi vaskos könyvet szerettem meg, melynek címe: „Joannis Thomya Szaszky Introductio in Orbis antiqui et hodierni Geographiam” Posaóni et Cassoviae 1777. mert a földrajzi és történeli tudományt már akkor rendkívül kedveltem, a művet lakosára vevém, azonban a könyvet, mi annyira bannitlan, midőn annak 240-ik lapján ezen dősbönetről szembebe: „Forehumi natus est Pontius ille Pilatus, Teutonice gentis, crucifixor impoliticus”. Mi ez? Pontius Pilátus Foreheimban, Germania városában született? Tehát nem római, hanem teuton-teutsch-nemet? Ezen feloldáséppanul felhagott engem s azonnal ismételté megvőre nem kívántam sem Pontius Pilátus, sőt Pilátus aitolag azt írja magáról, hogy erősen gallus és hispanus ver folyék, én pedig alább idériteni fogom, hogy ezek egyike sem felel meg a valóságnak.

Kutatásain közben 1898. évi május hó elején kezembe jutott a mormországi Neutelschenben meglejelt „Die Biene” című hetilap 18-iki száma, melynek előlapján ezen cikk áll: „Pontius Pilatus ein forcheimer”, amelyben az állítatik, hogy nevezett eskunagy Bajorország Foreheim nevű városában született, midőn azonban ezen országban nem volt még az ekkor a frankoni kerületben Bamberg és Nürnberg közt a Regnitz folyó partján, a másik pedig a Rajnan túl a bajorországi speyeri kerületben, keres, hogy e két Foreheim közül melyik az ő születéshelye.

(Folytatása következik.)

689/1903. szám.

Árverési hirdetés.

Tesherkuo Antalné végrehajtató javára Koller Zándor és neje végrehajtást szenvedettökkel a zalajegerszegi kir. járárszobához 1903. Sp. III. 61.3. sz. végrehajtást és alsó-lendvai kir. bíróság 1903. V. 415.2. számú kiküldetést rendelő végzése alapján 2425 kor. követelés s járulékok kielégítésére Baksán

1903. évi szeptember hó 4-ik napján

delelőli 10 órákor börtök, ruha és fémtermékek, könyvek, fogkefék, edények és egyéb ingóságok 1771 kor. beszeretőkön kívül arveszt utján fogak eladott következő általános árverési feltételek mellett: Ha a tárgy beszeretke nem ismertetnek az a kiküldetési agra alos is a legelőbbet igéro által megvetté jelentéki ki, meg akkor is, ha más árverelő által igéro nem tetetelt. Minden tárgy vételár azzonnal készpénzen fizetendő, melynek feltevése után az elárverezett tárgy a vevo bírtohába adatik. Ha a legelőbbet igéro a vételár azzonnal nem fizetné, a tárgy azzonnal utjában árvereltetik s ez esetben a fizetést nem teljesítő árverelőnek a telatani többletétz igéro nyeres, ellenben a telatani kiselő összegget azzonnal kielés és az arveszt toábbi folyamatban részt nem vehet.

Kelt Alsó-Lendván, 1903. évi augusztus hó 20-ik napján.

Reményfy Jenő,
bir. végrehajtó

Kiadó üzlethelyiség.

Dobronkon, a fő-utcában, templom mellett egy nagy üzlethelyiség, 2 szoba, konyha, kamara, pince, udvar és kertbő álló lakás azonnali kiadó.

Levelelben megkeresések a következő címen keretnek:

SOÓS FERENC
Dobronkon.

Vörösmarty-Album

INGYEN!

A Pesti Napló, amely oddeig az **Ember tragédiáján**, **Arany János balladáján** Zichy Mihály illusztrációival, **Katona József Bánk ját**, a **Himfy-Albumot**, a **Költők Albumát**, továbbá a remek kivitelű **Zichy-Albumot**, stb. adta olvasóinak a könyvnyomtatás általános feltűnést kelteke kiállításban, az idén eddigi kiadványait felülmulo fenynyel és pompával, a **Vörösmarty Mihály-Albumot** fogja olvasóinknak karácsonyi ajándéku adni.

A **Vörösmarty-Album**, a Zichy-Albumnak is díszesebb kiállításban nagy kvart alakban fog megjelenni. Magában foglalja a költő diktárgyat, **Csongor és Tündét**, Vörösmartyának e kedves drámai költeményét, a Szozatot, a Ven egyet, Szep Honkát és Vörösmartyának legkiválóbb költői alkotásait, kiváló művészek eredeti festményeivel és rajzaival, 20 műmelletkezés és számos szövegile nyomott képpel és illusztrációval, a valóban remek kivitelű műlapokkal egy resze grótyorú színynyommal, lesz, annyien eddig még nem látott, mégis díszes művel. A **Vörösmarty-Albumot** megvásárolhatk mindazok, akik a Pesti Naplóra, amely a legkedvőbb, legfigyeletlenebb és egyike a letejezetlenebb politikai naplópapkok, egy évre előfizetnek.

Akik most lepnak az előfizetők sorába és akár havonta is, de állandóan, legelőbb egy évi előfizetők maradnak, szintén megkapják a **Vörösmarty-Albumot**. Minden feltűnése ellenében vegett megvásárolhatk, azok is a Zichy-Albumot az 1903. évre való előfizetés alapján tehát 1903. évi ajándéku kapják, azok a Vörösmarty-Albumot akik egy kapják meg, ha újra egész évre előfizetnek.

A Pesti Napló előfizetési ára: Egész évre 28 kor., felelve 14 kor., negyedévre 7 kor., egy hónap 2 kor. 40 fillér. Szekszósége és kiadói-vatala: Budapest, VI., Andrássy-ut. 27. sz., a. van

ORVOSOK SORSJÁTEKA

Az összes nyerelemek ékszerből, arany- és ezüsttárgyakból állanak.

Főnyeremény	1 briliáns nyaklánc, riviere, 44 nagy briliánsból, 1 pár nagy briliáns fülbevaló 1 nagy briliáns nő-mellű, 1 arany karperec briliáns kö- vekkel kirakva.
40.000 korona	1 briliáns női smaragd-gyűrű három rubinból.
Jutalom	1 arany nyakok briliánsokból és valódi gyöngyökből 1 pár fülbevaló briliánsokból és valódi gyöngyökből 1 nő-mellű briliánsokból és valódi gyöngyökből.
10.000 korona	1 arany karperec kirakva brili- ánsokkal és valódi gyöng- yökkel. 1 aranygyári briliánsokkal és gyöngyökkel.

Ezen 50.000 korona értékű ket nyeremény egy sorsjeggyel is nyerhető.

I. nyeremény	12 személyné való teljes ezüst- ékszámlát, nemzeti szesz- szisz kivételével, elegáns fartartóban. A készlet 121 darabban.
1000 kor értékben.	
II. nyeremény	Szeveszűs kékűrtel rengek női tolltűkezelő ezüstből, ele- gáns fartartóban.
1000 kor értékben.	
További 1837 nyeremény: a K. 500 — K. 100 — K. 50 —, K. 20 —, K. 10 — aranyból és ezüstből.	portó fejében 10 fillér met- kélésben.
I sorsjegy ára: 1 korona;	
5 db. sorsjegy megrendelése esetén a sors- jegyeket portómentesen küldjük. — A sors- jegyek minden bankkaszábu, változóitelen és dohánytiszteletben kaphatók.	
Központi iroda: Budapest, IV., Váci-u. 17.	

Unghváry László 300 holdas gyümölcsfa-iskolája. Czeglédén. szőlő- és borgazdasága

SZŐLŐT

szállítók rendkívül édeset és zamatosat első rendű minőségben

POSTÁN

Borszőlőből augusztus 20—25-étől kezdődik eleinte Oportó és Ezerjó, később pedig Moszeleher, Kadarka, Kivindka stb. fajokból a teljes érték előleges beküldése mellett az ország bármely postállomására bermenve 5 kilós ladában 1 frt 15 krért.

Csemege-szőlőből (piros és fehér szászlából) szeptember 1—10-én kezdve bermenve 5 kilónként 1 frt 30 kr.

Muskotályból (passatutti faj, a csemege-szőlők kiralya!) szinten szept. 1—10-én kezdve, bermenve 5 kilónként 1 frt 50 kr.

ly módon a vető 5 kilós esonaghoz 17 fillérrel előszobban jut, mint ha az utánvettel küldenen. Epen ezért postai utánvet mellett egyáltalában nem küldők szőlőt. — Egy szállító-levellel 3 lada szőlőt is lehet küldeni, mely esetben 24 fillert takarít meg a rendelő, vagyis ennnyivel kevesebbet küldjön be 3 lada szőlőért.

VASUTON

Borszőlőből 5 és 10 kilós lada és 5—10—15 kilós kasokban kilónként 14 krajcárért.

Csemege-szőlőből (piros és fehér szászlából) fenti nagyságu lada és kasokban 18 krajcárért.

Muskotályból passatutti faj, a csemege-szőlők kiralya!) a fenti nagyságu kasok és ladákban 22 kr.

Az 5 és 10 kilós ladának, valamint az 5 kilós kosarunknál is az előlegyű tiszta súlynak számítatik, míg a 10 és 15 kilós keffili kasoknak a tiszta súlynyál lesz számítva és külön lesz a kas ára a rendelő terheire 25—30 krajcárba elszámolva. Mindzen kosarak az elküldés után a rendelő tulajdonát képezik, azonban mint sajátjukat több ízben megtöltes vegett hibátlan állapotban és bermenve újra beküldhetik.

A vasuton mindig szebben, idebben és mint gyorsáru csak oly hamar érkezik meg a szőlő, mint a postán és itt a szállítás először is 1—2 krajcárrel kilónként. Epen azért tessenek többen összejárnai és együtt 50—100 kilót is rendelni. — Ha t. megbízón egy egyszerre 300—600—1000 kilót rendel és rendelést hetenként többször megismétli, megfelelő engedményben részesül.

A vasuton való küldés esztere az érték fele része előre küldendő be. **Előleg nélkül rendelést egyáltalában nem foganakostok.** Vasuti szállítmányoknál a fenti arakban a jelkisermentes esonagadás, a vasúthoz vitel, a szállító-levél és a köveztvám költsége is befoglalattatik.

Fentiekben kívül mindenféle gyümölcsfaból **nemes ojtvány, gyümölcsfa vadonc,** sima és gyökerecs vessző, továbbá gleditsia és akácia is kapható. Nemkülönbön saját termesét, kitűnő minőségű **új és ő borok** hordókban és palackokban. Tessék mindezekről árjegyzeket kérni.

NYILATKOZATOK!

A Szt-Lukácsfürdői Kristály-forrás nagy mélységből fakadó, al-landó összetételű ásványviz és a chemiai analysis alapján igen tiszta, calcium- és magnesium-hydrocarbonatos, ásványviznek minősítendő. Budapest, 1900. április 12-én.

A magy. kir. tudományos egyetem I. chemiai intézete.

A vizsgált Szt-Lukácsfürdői Kristály-forrás ásványvizet bacteriologiai szempontból kitűnően kell minősíteniük. Budapest, 1899. április hó 5-én.

Budapest szeszűs-főváros bacteriologiai intézete.

A m. kir. belügyminiszter 68327/IV. sz. a. engedélyezte, hogy a Kristály forrás „szesűsárral feltölt forrás ásványvíz” elnevezést által forgalomba hozassék

Budapest szeszűs-főváros vezegyzeti és tápszervizsgáló intézete a Kristály-ásványvizet tiszta, bomlási anyagoktól egészen mentes és chemiai szempontból egészenegesen minősítette. Az Országos Köz-egészségügyi Tanács a Kristályforrást oly ásványviznek minősítette, mely helyes és tisztán való kezelése folytan a külföldön való verseny-zésre más ásvány vizekkel hívatott.

Ó. es. és apost. kir. Felszég főudvarmesterei hivatalától. Az alíruított es. és kir. Udvari gazdasági hivatal ezmel igazolja, hogy a „Kristály” Szt-Lukácsfürdői hegyforrás igen kellemes ízű és időtől tálnak találtott. Bees, 1901. augusztus 23-án. A es. és kir. udvari gazdasági hivatal:

Franz von Worlitzky, es. és kir. udvari gazdasági igazgató

Minden egyes leveg, a külföldön is, a magyar címerrel van ellátva.



Á mérnöktársági képviselőbizottság engedélyezte. Ó kir. Felszég Ötölegy parancsával beregő udvari szeszűs címer.



A magyar kir. miniszterelnök 1901. május 13-ai 2031. sz. határozata folytan viselőre engedélyez- zett magyar állami címer.



A délamerikai képviselőbizottság engedélyeztet argentinai állami címer.

Ajánlják: Prof. Dr. Korányi Frigyes, főrendiházi tag, az Országos igazságügyi tanács elnöke; Prof. Dr. Ketyl Károly, a Magyar Orvosszűvészet él-
nöke; Prof. Dr. C. Malbran, a Közegészségügyi tanács elnöke Buenos Airesben; Comm. Prof. Dr. Giuseppe Lippou, XIII. Leo pápa ó Szent-
lozsvári egyetem egészségügyi tanára, az 1902. évi XII. magyar balneologiai kongresszusun, a forgalomban lévő különféle ásványvizet jelekente ba-
teriologiai szempontból tövén vizsgálatáról tartott előadásában a legbiztosabban a Szt-Lukácsfürdői **Kristály forrás ásványvizét** jelentette ki.

Szt-Lukácsfürdő Kút-vállalat Budán.